

497461-2026 - Gara

Polonia – Telecamere a circuito chiuso – Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

OJ S 136/2026 17/07/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario - Avviso di rettifica

Forniture

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

E-mail: zamowienia.poznan@gaz-system.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

Attività dell'ente aggiudicatore: Produzione, trasporto o distribuzione di gas o calore

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

Descrizione: 1. Przedmiotem Zamówienia jest projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki do SWZ – wzór umowy.

Identificativo della procedura: 2496741d-e3bb-44ba-ac3a-4ff94b3866a

Identificativo interno: ZP/2026/06/0044/PB

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32234000 Telecamere a circuito chiuso

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32235000 Sistema di sorveglianza a circuito chiuso

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Warszawa

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Miejsce realizacji zgodnie ze wzorem umowy.

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: I. 1. Podstawy wykluczenia z postępowania zostały określone w Rozdziale X i XI SWZ, a podmiotowe środki dowodowe składane celem potwierdzenia braku podstaw wykluczenia z postępowania wskazane zostały w Rozdziale XII SWZ. 2. Dotyczy e-podpis/ Wymagane jest użycie zaawansowanego lub kwalifikowanego podpisu elektronicznego lub pieczęci elektronicznej (zgodnie z definicją w rozporządzeniu (UE) nr 910 /2014) (Sekcja 5.1.12):a) Oferta winna być złożona, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej podpisanej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, z zastrzeżeniem treści Rozdziału VIII SWZ, w języku polskim, w formie zapewniającej pełną czytelność jej treści. Zamawiający nie dopuszcza przekazania

elektronicznego odwzorowania oferty podpisanej w formie pisemnej, chyba że odwzorowanie to zostanie opatrzone kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez osobę umocowaną do złożenia tego oświadczenia. b) Jednolity dokument składany przez Wykonawcę, a także przez każdego z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie Zamówienia, oraz podmioty, na których zdolnościach lub sytuacji polega Wykonawca na zasadach określonych w art. 118 Ustawy, musi zostać złożony, pod rygorem nieważności, w formie elektronicznej, tj. w postaci elektronicznej opatrzonej kwalifikowanym podpisem elektronicznym, przez osoby uprawnione do reprezentacji podmiotu, którego dotyczy Jednolity dokument. Szczegółowe informacje w przedmiotowym zakresie określono w SWZ. 3. Dotyczy Sektor działalności instytucji zamawiającej (sekcja 1.1): Produkcja, transport lub dystrybucja gazu lub energii cieplnej 4. Zamawiający wskazuje, iż stosownie do treści art. 139 Ustawy, najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w Postępowaniu. 5. Dotyczy Formy prawnej, jaką musi przyjąć grupa oferentów, której udzielono zamówienia: (Seksja 5.1.12) Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów. II. 1. Oferty w Postępowaniu mogą składać wszyscy zainteresowani Wykonawcy, z wyłączeniem Wykonawców, którzy mają siedziby lub miejsca zamieszkania w innych państwach niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz innych niż państwa będące stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych lub stronami innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych, których stroną jest Unia Europejska, zwanych dalej "państwami trzecimi niebędącymi stronami umów międzynarodowych". 2. Zamawiający nie dopuszcza do udziału w Postępowaniu Wykonawców z państw trzecich niebędącymi stronami umów międzynarodowych. 3. Oferta złożona przez Wykonawcę z państwa trzeciego niebędącego stroną umowy międzynarodowej, podlegać będzie odrzuceniu na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5a Ustawy. 4. Zamawiający nie dopuszcza możliwości powoływania się przez Wykonawców dopuszczonych do składania ofert w Postępowaniu na zasoby podmiotów trzecich mających siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwach trzecich niebędącymi stronami umów międzynarodowych. 5. Zamawiający nie dopuszcza, aby Wykonawca powierzył wykonanie części zamówienia podwykonawcy (dostawcy) będącego podmiotem mającym siedzibę lub miejsce zamieszkania w państwie trzecim niebędącym stroną umowy międzynarodowej. 6. Ilekcioć w niniejszym rozdziale mowa jest o Wykonawcy, należy przez to rozumieć także Wykonawcę wspólnie ubiegającego się o zamówienie wraz z innymi Wykonawcami. 5. Ilekcioć w niniejszym rozdziale mowa jest o Wykonawcy, należy przez to rozumieć także Wykonawcę wspólnie ubiegającego się o zamówienie wraz z innymi Wykonawcami

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

Ustawa z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2024 r., poz. 1320 ze zm.) zwana dalej Ustawa PZP -

2.1.6. Motivi di esclusione

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG

Descrizione: 1. Przedmiotem Zamówienia jest projekt Wykonawczy, dostawa i montaż systemu CCTV na Terminalu LNG. 2. Szczegółowy opis przedmiotu Zamówienia zawiera Załączniki do SWZ - Opis przedmiotu Zamówienia oraz Załączniki do SWZ – wzór umowy.

Identificativo interno: ZP/2026/06/0044/PB

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 32234000 Telecamere a circuito chiuso

Classificazione aggiuntiva (cpv): 32235000 Sistema di sorveglianza a circuito chiuso

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Informazioni supplementari: Miejsce realizacji zamówienia określono we wzorze umowy.

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 30/09/2026

Durata: 2 Mesi

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Documento di gara, Avviso

Criterio: Referenze su forniture specifiche

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1.W okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, zrealizowali co najmniej jedno zamówienie w ramach jednej umowy, polegające na dostawie i montażu Systemu Monitoringu Wizyjnego (CCTV) o wartości nie mniejszej niż 300 000,00 złotych netto Podmiotowy środek dowodowy: 1.Wykaz zamówień wykonanych w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, spełniających warunek określony w Rozdziale X ust. 3 SWZ (zgodnie z treścią Załącznika do SWZ). Do każdego zamówienia wymienionego w wykazie należy podać: wartość, przedmiot, daty wykonania (dd/mm/rrrr) i podmioty, na rzecz których dostawy zostały wykonane, Wykonawcę zamówienia oraz załączyć dowody określające czy te dostawy zostały wykonane należycie. Jednocześnie Zamawiający wskazuje, iż dowodami, o których mowa powyżej są: a) referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego dostawy zostały wykonywane b) jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy Jeżeli Wykonawca powołuje się na

doświadczenie w realizacji, dostaw wykonanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz dotyczy dostaw w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył.

Criterio: Autorizzazione o appartenenza a una particolare organizzazione necessaria per contratti di servizio

Descrizione del criterio di selezione: O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy: 1. Posiadają wydaną na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 532.) aktualną koncesję na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia w formie zabezpieczenia technicznego
Podmiotowy środek dowodowy: 1. Aktualna koncesja na prowadzenie działalności gospodarczej w zakresie usług ochrony osób i mienia w formie zabezpieczenia technicznego wydana na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 sierpnia 1997 r. o ochronie osób i mienia (t. j. Dz. U. z 2025 r. poz. 532.)

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Waga (wartość procentowa, dokładna)

Descrizione: C - „Cena całkowita brutto oferty” - waga 100%

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: polacco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://portal.gaz-system.pl/>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Portal zakupowy

URL: <https://portal.gaz-system.pl/>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://portal.gaz-system.pl/>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Non consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 24/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 24/07/2026 10:30:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Elektroniczne otwarcie ofert.

Informazioni supplementari: 1. Dotyczy Data początkowa (sekcja 5.1.3) - Wskazano oczekiwaną datę zawarcia umowy. Przedmiot zamówienia zostanie wykonany w terminie 2 miesięcy od dnia podpisania Umowy. Termin realizacji Zamówienia: został określony we Wzorze umowy – Załącznik do SWZ. 1) czynności określonych w § 2 ust. 1 pkt 1 Umowy - w terminie miesiąca od dnia podpisania Umowy (co będzie potwierdzone Protokołem Odbioru Projektu Wykonawczego), 2) czynności określone w § 2 ust. 1 pkt 2)-7) Umowy – w terminie

do miesiąca od daty podpisania Protokołu Odbioru Projektu Wykonawczego (co będzie potwierdzone Protokołem Odbioru Końcowego, będącego załącznikiem nr 7 do Umowy). 2. Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 21.10.2026 r. 3. Zamawiający nie dopuszcza, aby przedmiot zamówienia pochodził z państw innych niż państwa członkowskie Unii Europejskiej oraz państw, które nie są stronami Porozumienia Światowej Organizacji Handlu w sprawie zamówień rządowych ani innych umów międzynarodowych gwarantujących na zasadzie wzajemności i równości dostęp do rynku zamówień publicznych.. 4. W przypadku powzięcia przez Zamawiającego wątpliwości co do zadeklarowanego pochodzenia elementu przedmiotu zamówienia Zamawiający może zażądać od Wykonawcy złożenia wyjaśnień lub przedstawienia dokumentów i innych środków dowodowych potwierdzających zadeklarowane pochodzenie 5. Pochodzenie dostaw ustala się na następujących zasadach: 1) Miejscem pochodzenia produktu jest: a) w przypadku produktów całkowicie uzyskanych w jednym kraju lub na jednym terytorium – ten właśnie kraj lub terytorium; b) w przypadku, gdy w jego produkcję zaangażowane są więcej niż jeden kraj lub więcej niż jedno terytorium – kraj, w którym towar ten został poddany ostatniemu istotnemu, ekonomicznie uzasadnionemu przetwarzaniu lub obróbce, w przedsiębiorstwie przystosowanym do tego celu, co spowodowało wytworzenie nowego produktu lub stanowiło istotny etap wytwarzania. 2) W celu ustalenia kraju ostatniego istotnego, ekonomicznie uzasadnionego przetworzenia lub obróbki należy uwzględnić całokształt przebiegu procesu produkcji, w tym w szczególności: a) strukturę łańcucha dostaw, w tym pochodzenie materiałów, komponentów lub surowców pochodzenie użytych w procesie produkcji materiałów, b) udział poszczególnych materiałów, komponentów lub surowców pochodzenie w produkcie finalnym; c) lokalizację zakładu produkcyjnego, linii montażowej lub innego przedsiębiorstwa, w którym przeprowadzono operacje skutkujące wytworzeniem nowego produktu lub stanowiące kluczowy etap wytwarzania. 6. W celu ustalenia pochodzenia oferowanego przedmiotu zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą oświadczenie o pochodzeniu przedmiotu zamówienia, zgodnie z Załącznikiem do SWZ. 7. Z uwagi na specyfikę przedmiotu Zamówienia, część dokumentacji Postępowania zawiera informacje niejawne podlegające ochronie w rozumieniu „Wytycznych w sprawie ochrony informacji w postępowaniach o udzielanie zamówień w Spółce Operatora Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.”, w związku z czym zastosowanie mają ust. 10- 15 Rozdziału III SWZ. 8. Udostępnienie dokumentacji Postępowania zawierającej informacje podlegające ochronie nastąpi wyłącznie tym Wykonawcom, którzy złożyli oświadczenie o zachowaniu poufności dla niniejszego Postępowania (zgodnie z Załącznikiem do SWZ).

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Określono w dokumentach zamówienia.

Fatturazione elettronica: Consentita

Forma giuridica che deve essere assunta da un gruppo di offerenti cui viene aggiudicato un appalto: Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć dokument ustanawiający pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, Zamawiający zastrzega sobie prawo żądania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia przedłożenia umowy regulującej współpracę tych podmiotów.

Accordo finanziario: 1. Termin płatności wynosi 30 dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT. 2. Szczegółowe zapisy w przedmiotowym zakresie określa Wzór Umowy.

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: Zgodnie z Działem IX ustawy PZP

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A.

Numero di registrazione: 527-243-20 41

Indirizzo postale: ul. Mszczonowska 4

Località: Warszawa

Codice postale: 02-337

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: zamowienia.poznan@gaz-system.pl

Telefono: 618544369

Indirizzo internet: <https://www.gaz-system.pl>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: 5262239325

Indirizzo postale: Ul. Postępu 17a

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

Referente: Krajowa Izba Odwoławcza

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48224587801

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union
Numero di registrazione: PUBL
Località: Luxembourg
Codice postale: 2417
Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)
Paese: Lussemburgo
E-mail: ted@publications.europa.eu
Telefono: +352 29291
Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>
Ruoli di questa organizzazione:
TED eSender

10. Modifica

Versione dell'avviso precedente da modificare

:

414516-2026

Motivo principale della modifica

:

Aggiornamento informazioni

Descrizione

:

1. Zmiana terminu składania ofert (dot. Sekcji 5.1.12 ogłoszenia) 2. Zmiana daty otwarcia ofert (dot. Sekcji 5.1.12 ogłoszenia) 3. Zmiana terminu związania ofertą (dot. Sekcji 5.1.12 Informacje dodatkowe pkt 2. ogłoszenia)

10.1. Modifica

Identificativo della sezione: GLO-0001

Descrizione delle modifiche: 1. Termin składania ofert (Sekcja 5.1.12) zamiast: 22/07/2026 godz. 10:00 powinno być: 24/07/2026 godz. 10:00 2.Data otwarcia (Sekcja 5.1.12) zamiast: 22 /07/2026 godz. 10:30 powinno być: 24/07/2026 godz. 10:30 3. Zmiana terminu związania ofertą (Sekcja 5.1.12 Informacje dodatkowe pkt 2) zamiast: Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 19.10.2026r. powinno być: Dotyczy sekcji 5.1.12 Wykonawca jest związany ofertą przez okres 90 dni, tj. do dnia 21.10.2026r
I documenti di gara sono stati modificati il: 16/07/2026

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: bab80fdd-150a-4934-a7cd-5bbc916737f3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 16/07/2026 12:51:13 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 497461-2026

Numero dell'edizione della GU S: 136/2026

Data di pubblicazione: 17/07/2026